

743631-2026 - Iomaíocht

An Fhionlainn – Building-cleaning services – Siivouspalvelut

OJ S 208/2026 27/10/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Tampereen Infra Oy

R-phost: hankinnat@tampereeninfra.fi

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Tithíocht agus taitneamhachtaí pobail

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Siivouspalvelut

Cur síos: Pyydämme tarjoustanne Tampereen Infra Oy:n tilojen siivouspalveluista tarjouspyynnön liitteiden mukaisesti. Hankintaa ei ole jaettu osa-alueisiin, sillä tavoitteena on löytää yksi sopimuskumppani tuottamaan kokonaisuudessaan tarvittavat siivouspalvelut minimoiden näin tilaajan hallinnolliset sopimusseurantatyöt tämän sopimuksen osalta. Myöskään osatarjoukset tai vaihtoehtoiset tarjoukset ole sallittuja. Kyseessä on EU-kynnysarvon ylittävä palveluhankinta, jonka ennakoitu arvo on noin 600 000 euroa sisältäen mahdolliset optiot. Siivousten kohteina ovat Tampereen Infra Oy:n kiinteät toimitilat, siirrettävät työmaasuojat ja tuntiperusteiset uimarantojen pukuhuonetilojen siivoukset. Toimitilat koostuvat pääosin tauko-, sosiaali- ja toimistotiloista ja palvelevat koko Tampereen Infra Oy:n henkilöstöä. Työmaasuojat ovat Tampereen Infra Oy:n työmaiden yhteyteen ympäri Tamperetta sijoitettavia noin 10–20 m2 kokoisia hinattavia taukovaunuja. Uimarantojen pukuhuonetilojen siivouspalvelu on tuntiperusteista siivousta, joka pääosin keskittyy kesäviikonloppuihin. Siivouskohteiden tarkemmat ominaisuudet ja muut tiedot löytyvät tarjouspyyntömateriaaleista. Ennen kilpailutusta hankinnasta lähetettiin julkaistavaksi markkinavuoropuheluilmoitus Hilma-palvelussa 22.9.2026. Markkinavuoropuhelun aikana 22.9.2026-2.10.2026 halukkaiden potentiaalisten tarjoajien oli mahdollista kommentoida tarjouspyyntöluonnosmateriaalia

Aitheantóir an nós imeachta: 8c18c160-9483-4903-84d1-8bbb988edae3

Aitheantóir inmheánach: H25024TP

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90911200 Building-cleaning services

Aicmiú breise (cpv): 90919200 Office cleaning services, 90680000 Beach cleaning services, 90910000 Cleaning services, 90911200 Building-cleaning services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Pirkanmaa (FI19B)

Tír: An Fhionlainn

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 600 000,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair, Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Siivouspalvelut

Cur síos: Pyydämme tarjoustanne Tampereen Infra Oy:n tilojen siivouspalveluista tarjouspyynnön liitteiden mukaisesti. Hankintaa ei ole jaettu osa-alueisiin, sillä tavoitteena on löytää yksi sopimuskumppani tuottamaan kokonaisuudessaan tarvittavat siivouspalvelut minimoiden näin tilaajan hallinnolliset sopimusseurantatyöt tämän sopimuksen osalta. Myöskään osatarjoukset tai vaihtoehtoiset tarjoukset ole sallittuja. Kyseessä on EU-kynnysarvon ylittävä palveluhankinta, jonka ennakoitu arvo on noin 600 000 euroa sisältäen mahdolliset optiot. Siivousten kohteina ovat Tampereen Infra Oy:n kiinteät toimitilat, siirrettävät työmaasuojat ja tuntiperusteiset uimarantojen pukuhuonetilojen siivoukset. Toimitilat koostuvat pääosin tauko-, sosiaali- ja toimistotiloista ja palvelevat koko Tampereen Infra Oy:n henkilöstöä. Työmaasuojat ovat Tampereen Infra Oy:n työmaiden yhteyteen ympäri Tamperetta sijoitettavia noin 10–20 m² kokoisia hinattavia taukovaunuja. Uimarantojen pukuhuonetilojen siivouspalvelu on tuntiperusteista siivousta, joka pääosin keskittyy kesäviikonloppuihin. Siivouskohteiden tarkemmat ominaisuudet ja muut tiedot löytyvät tarjouspyyntömateriaaleista. Ennen kilpailutusta hankinnasta lähetettiin julkaistavaksi markkinavuoropuheluilmoitus Hilma-palvelussa 22.9.2026. Markkinavuoropuhelun aikana 22.9.2026-2.10.2026 halukkaiden potentiaalisten tarjoajien oli mahdollista kommentoida tarjouspyyntöluonnosmateriaalia

Aitheantóir inmheánach: 2026-059064-LOT-0001

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90911200 Building-cleaning services

Aicmiú breise (cpv): 90919200 Office cleaning services, 90680000 Beach cleaning services, 90910000 Cleaning services, 90911200 Building-cleaning services

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Pakollisena optiona tarjoajaa pyydetään jättämään tarjoukset myös käsipaperista, vessapaperista, käsienpesuaineesta, käsihuuhteesta, käsivoiteesta ja ilmanraikastimesta, roskapusseista, biojätepusseista ja jätesäkeistä. Optiotuotteiden tarjoukset jätetään tarjouslomakkeella. Tilaaja voi halutessaan käyttää option (kokonaan tai osittain) tai jättää option käyttämättä. Optiotuotteisiin liittyvä toimintamalli on kuvattuna palvelunkuvauksella.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Pirkanmaa (FI19B)

Tír: An Fhionlainn

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/02/2027

Fad ama eile: Neamhtheoranta

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

5.1.7. Soláthar straitéiseach

An cur chuige maidir leis an tionchar ar an gcomhshaol a laghdú: An t-aistriú chuig geilleagar ciorclach

An cuspóir sóisialta atá á chur chun cinn: Deiseanna fostaíochta do dhaoine atá dífhostaithe go fadtéarmach, do dhaoine atá faoi mhíbhuntáiste agus/nó do dhaoine faoi mhíchumas, Coinníollacha córa oibre

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Kokonaisvertailuhinta

Cur síos: Tarjouksen valintaperusteena on kokonaistaloudellinen edullisuus.

Kokonaistaloudellisesti edullisin tarjous on kokonaisvertailuhinnaltaan halvin. Laadulliset vaatimukset on määritetty tarjouspyyntömateriaaleissa.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Fionlainnis

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair (nó codanna díobh) ar fáil go neamhoifigiúil: Fionlainnis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 30/10/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procedure/38431/enotice/60261>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/tendering/procedure/38431/call-for-tenders>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Fionlainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríocdháta chun tairiscintí a fháil: 18/11/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 7 Míonna

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Áit: Tarjousten avaaminen ei ole julkinen tilaisuus

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Tá gá le comhaontú neamhnochta: tá

Eolas breise faoin gcomhaontú neamhnochta: Sopimusluonnoksen mukaisesti.

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear fócaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Markkinaoikeus

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Hankintaoikaisua on vaadittava 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä valitusosoituksineen tai muusta hankintamenettelyssä tehdystä ratkaisusta. Valitus on tehtävä kirjallisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedonhankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Tampereen Infra Oy

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

Tampereen Infra Oy

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Tampereen Infra Oy

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Tampereen Infra Oy

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Tampereen Infra Oy

Uimhir chlárúcháin: 3022425-9

Roinn: Hallinto

Seoladh poist: Visiokatu 1

Baile: Tampere

Cód poist: 33720

Foroinn tíre (NUTS): Pirkanmaa (FI19B)

Tír: An Fhionlainn

R-phost: hankinnat@tampereeninfra.fi

Teil.: +358404877662

Seoladh idirlín: <http://www.tampereeninfra.fi>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Hansel Oy (Hilma)
Uimhir chlárúcháin: FI09880841
Seoladh poist: Mannerheiminaukio 1 A
Baile: Helsinki
Cód poist: 00100
Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Tír: An Fhionlainn
R-phost: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Teil.: +358 295563630
Seoladh idirlín: <https://www.hankintailmoitukset.fi>
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Markkinaoikeus
Uimhir chlárúcháin: FI30061576
Seoladh poist: Radanrakentajantie 5
Baile: Helsinki
Cód poist: 00520
Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Tír: An Fhionlainn
R-phost: markkinaoikeus@oikeus.fi
Teil.: +358 295643300
Seoladh idirlín: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú: acbeedcf-3ead-4094-936c-66b210aaaa-01
An phríomhchúis leis an athrú: Ceartúchán - ceannaitheoir
Cur síos: Tarjouspyyntömateriaaleihin korjataan siivouskohteen "Keskustan kunnossapitopalvelut, Satakunnankatu 18 A, 33100 Tampere" käyntiosoite oikeaksi: Kuninkaankatu 14-16, 33210 Tampere. Korjaus tehdään dokumenteille: Liite 3 Siivouskohteet tietoineen, Liite 7 Tarjouslomake Siivouspalvelut H25024TP ja Liite 16 Pohjakuivat lopuista tiloista. Osoitteen päivittäminen korjaa tarjouspyyntömateriaaleissa ilmenneen epäolennaisen virheen, eikä muuta tarjouspyyntöä.

10.1. Athraigh

Aitheantóir rannáin: LOT-0000
Cur síos ar na hathruithe: Tarjouspyyntömateriaaleihin korjataan siivouskohteen "Keskustan kunnossapitopalvelut, Satakunnankatu 18 A, 33100 Tampere" käyntiosoite oikeaksi: Kuninkaankatu 14-16, 33210 Tampere. Korjaus tehdään dokumenteille: Liite 3 Siivouskohteet tietoineen, Liite 7 Tarjouslomake Siivouspalvelut H25024TP ja Liite 16 Pohjakuivat lopuista tiloista. Osoitteen päivittäminen korjaa tarjouspyyntömateriaaleissa ilmenneen epäolennaisen virheen, eikä muuta tarjouspyyntöä.
Athraíodh na doiciméid soláthair an: 26/10/2026

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 7b47be74-dcc5-4239-aa91-a05681f12fda - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 26/10/2026 10:01:41 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Fionlainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 743631-2026

Uimhir eagráin IO S: 208/2026

Dáta foilsithe: 27/10/2026